

제87회 한국어능력시험 응시원서 (The 87th TOPIK Application Form)

※ 접수번호 Application No. (Office use) _____

① Test Level	(TOPIK)						TOPIK I			<input type="checkbox"/>	Photograph (3cm×4cm) (1.18in x 1.57in)		
							TOPIK II			<input type="checkbox"/>			
② Registration No. (office use).	0	0	4	0	2	0	1	0	0				
③ Testing Area	LA한국교육원 (Korean Education Center in LA)												
Name	Last Name			First Name			⑥ Gender	⑦ Nationality	⑧ Occupation				
Korean							<input type="checkbox"/> <Male>		<input type="checkbox"/> 1. (Student) <input type="checkbox"/> 2. (Civil Servant) <input type="checkbox"/> 3. (Company Employee) <input type="checkbox"/> 4. (Self-employer) <input type="checkbox"/> 5. (Homemaker) <input type="checkbox"/> 6. (Teacher) <input type="checkbox"/> 7. (Unemployed) <input type="checkbox"/> 8. (Other)()				
English													
⑨ Date of Birth	YEAR / MM / DD (Age:)						<input type="checkbox"/> <Female>	()					
⑩ Address								Email					
	City		State		Zip code			@					
Telephone	Cell					Home							
⑪ How did you hear about TOPIK?	<input type="checkbox"/> 1. TV/Radio		<input type="checkbox"/> 2. Newspaper		<input type="checkbox"/> 3. Magazine								
	<input type="checkbox"/> 4. Educational Institute		<input type="checkbox"/> 5. Poster		<input type="checkbox"/> 6. Acquaintance								
	<input type="checkbox"/> 7. Friend		<input type="checkbox"/> 8. Internet		<input type="checkbox"/> 9. Other()								
⑫ Reasons for taking the TOPIK	<input type="checkbox"/> 1. Study Abroad		<input type="checkbox"/> 2. Employment		<input type="checkbox"/> 3. 관광 Sightseeing								
	<input type="checkbox"/> 4. Research		<input type="checkbox"/> 5. Ability Assessment		<input type="checkbox"/> 6. Understanding of Korean Cultures								
	<input type="checkbox"/> 7. Other()		<input type="checkbox"/> 8. VISA		<input type="checkbox"/> 9. School Credit								
	<input type="checkbox"/> 10. Korea Immigration & Integration Program(KIIP)												

※ 시험에 관한 규정을 준수할 것이며, 이를 위반할 경우 관련 규정에 의한 행정적 제재를 감수할 것을 서약합니다.

(I pledge to comply with the policy and regulation of TOPIK. If not, I shall accept any administrative restriction made by TOPIK Division)

※ 시험 응시에 관하여 개인정보 수집 및 이용, 제3자 제공에 동의합니다. (I give my consent to NIIED & affiliated institution to collect and use my personal information for TOPIK.)

Applicant's name: _____

(signature)

DO NOT CUT. SUBMIT THE WHOLE PAPER.

제87회 한국어능력시험 응시수험표 The 87th TOPIK Identification Slip

⑬ Date of Test	2023.4.8 (Saturday)	⑭수험번호 Registration No.(office use)		0	0	4	0	2	0	1	0	0		
Photograph (3cm×4cm) (1.18in x 1.57in)	⑮시험수준 Test Level			⑯응시지역 Testing Area			⑰시험장 Testing Place							
	TOPIK I (), II ()			LA			LA한국교육원							
	⑱ Name						⑲Gender		⑳ Date of Birth					
	English								/ /					

Office Only (confirmed by):

(서명 signature)

1. You must bring this slip on the test date.
2. You must keep this slip until the test results are announced.
3. TOPIK I 9시 10분, TOPIK II 12시 20분. (TOPIK I level testees must be present at the testing room by 9:10am; TOPIK II level testees by 12:20pm. No late entry is permitted.)

<

>

1. 접수번호는 접수자가 접수대장에 등재 후 원서에 접수번호를 기재
2. ①은 응시하고자 하는 시험의 수준에 따라 해당 □에 ✓로 표시
*TOPIK I : 1~2급(초급), TOPIK II : 3~6급(중·고급) 중 1개
3. ②은 수험번호로 접수자가 국가, 지역, 수준에 따라 부여
4. ③은 응시자가 시험을 치르고자 하는 국가별 시험 지역을 기재
5. 사진 첨부란은 **최근 3개월 내 탈모하고 촬영한 3 × 4cm의 사진**을 원서와 수험표에 각각 부착.
※ 흑백사진, 사진이 흐릿하여 불분명한 경우, 모자(학사모), 선글라스 및 이어폰 등을 착용하고 있는 사진, 앞머리로 얼굴을 가린 사진, 정면이 아닌 (위, 아래, 좌, 우) 각도에서 찍은 사진, 본인의 얼굴이 아닌 기타 이미지 사진 및 연예인 사진 등은 사용할 수 없음.
6. ④은 성명을 발음대로 한글로 표기하되, 성과 이름을 모두 표기
7. ⑤은 성명을 영어 대문자로 표기하되 여권 등 공인신분증 표기성명을 원칙으로 정확히 기입하며, 성(surname)과 명(given name)을 모두 표기
8. ⑥은 성별로 남, 여 구분하여 해당 □에 ✓로 표시
9. ⑦은 국적을 한글 또는 영어로 기재하고, 재외동포의 경우 해당란의 () 에 ✓로 표시
10. ⑧은 응시자의 직업을 해당 □에 ✓로 표시
11. ⑨은 생년월일로 연도를 4자리로 표시 (yyyy/mm/dd) 하며 () 에 나이를 기재
12. ⑩은 정확한 주소와 연락이 가능한 전화번호 기재
13. ⑪은 TOPIK을 알게 된 매체를 골라 해당 □에 ✓로 표시
14. ⑫는 TOPIK을 응시하고자 하는 목적을 골라 해당 □에 ✓로 표시
15. 시험 응시에 관하여 [개인정보 수집 및 이용, 제3자 제공에 동의 항목] 확인 후 이름 표기 및 서명

<

>

1. 응시 수험표는 시험 당일 응시자가 지참해야 하며 응시 원서의 내용과 동일하게 작성해야 함.
2. ⑬~⑳ 는 응시 원서의 내용을 동일하게 기재
3. **응시수험표를 자르지 말고 함께 보내주세요.**
DO NOT CUT. SUBMIT THE WHOLE PAPER.
접수자가 수험번호를 교부하여, 다시 집으로 보내드립니다.
The registration number will be issued by the office and send it back to you.